

CATALOGUE No. <sup>3</sup>

63-005

MONTHLY - MENSUEL



INDUSTRIAL OUTPUT

AUG 28 1970

RETAIL TRADE  
—  
COMMERCE DE DÉTAIL  
JUNE - 1970 - JUIN



Published by Authority of  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS  
Merchandising and Services Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE  
Division du commerce et des services

August - 1970 - Août  
6403-506

Price—Prix: 30 cents  
\$3.00 a year - par année

Vol. 42—No. 6

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

## RETAIL TRADE

Due in part to the recent slowdown in postal services across Canada, the response rate for June declined substantially. Readers are therefore warned to exercise caution in the use of these data. Revised figures for June will be included in the annual retail trade report for 1970.

For the purposes of this report retail trade is defined as the aggregate sales made by retail outlets. A retail outlet is defined by the Dominion Bureau of Statistics as a business location engaged primarily in selling merchandise for household or personal consumption. It is important to note that the retail trade estimates do not include any form of direct selling which bypasses the retail outlet, e.g., direct door-to-door selling; sales made through automatic vending machines; sales of newspapers or magazines sold directly by printers and publishers; and sales made by book and record clubs. In addition, retail trade does not include retail sales of contractors and wholesalers whose major activity is not retailing, or retail transactions between individuals.

In this report, retail trade is stratified into seventeen major kind-of-business groupings plus a miscellaneous category. In order to increase the usefulness of these statistics, the composition of each kind-of-business group is described at the end of the report. For a detailed definition of each kind of business, see Census of Canada, 1961, Retail Trade, Catalogue No. 97-508.

The estimates shown in this report are subject to an annual revision to account for "births and deaths", i.e., firms coming into business and firms ceasing operations.

The sales data in this report are not adjusted for price changes, seasonal variations or number of shopping days.

## COMMERCE DE DÉTAIL

Le récent ralentissement des services postaux a causé une forte diminution dans le nombre des répondants. Par conséquent, l'utilisation des statistiques qui s'y rapportent requiert une certaine prudence. Des chiffres révisés pour juin seront publiés dans le rapport annuel sur le commerce de détail pour 1970.

Pour les besoins du présent rapport le commerce de détail est l'ensemble des ventes faites par les établissements de détail. Un établissement de détail est décrit par le Bureau fédéral de la statistique comme étant un local d'affaires affecté principalement à la vente de marchandises pour la consommation des ménages ou des particuliers. Il est important de noter que les estimations du commerce de détail ne comprennent, sous aucune forme, les ventes directes faites en dehors de l'établissement de détail, par ex., les ventes directes de porte en porte; automatiques; les ventes de journaux ou de revues faites directement par les imprimeurs et éditeurs et les ventes faites par les cercles du livre et les clubs de disques. De plus, le commerce de détail ne comprend pas les ventes au détail faites par les entrepreneurs et les grossistes dont les opérations principales ne sont pas le commerce de détail ni les transactions au détail entre particuliers.

Dans le présent rapport, le commerce de détail est stratifié en dix sept groupes importants suivant le genre et une catégorie variée. Afin d'intensifier l'utilité de ces statistiques la composition de chaque groupe de commerce suivant le genre est décrite à la fin du rapport. Pour une description détaillée de chaque genre de commerce, voir Recensement du Canada, 1961, Commerce de détail, n° de catalogue 97-508.

Les estimations indiquées dans le présent rapport pourront être de nouveau révisées dans un proche avenir pour tenir compte des "naissances et décès", c.-à-d., les nouveaux établissements et ceux ayant fermé leurs portes.

Les données de ventes contenues dans le présent rapport ne tiennent pas compte des changements de prix, des variations saisonnières ou du nombre des jours de ventes.

TABLE 1. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 1. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Canada

June - 1970 - Juin

Kind of business Genre de commerce	Chain stores	Independent stores	All stores	
	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Sales - - Ventes	Change 1970/1969 Variation
	\$'000	-- milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries .....	272,392	245,637	518,030	+ 7.2
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments .....	6,619	77,060	83,679	+ 2.6
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	223,310	-	223,310	+ 6.1
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses .....	42,695	17,979	60,674	- 6.6
5. General stores -- Magasins généraux .....	8,233	77,732	85,965	+ 5.6
6. Variety stores -- Magasins de variétés .....	30,444	8,988	39,432	+ 3.8
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	6,682	383,659	390,340	- 4.4
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages .....	9,561	209,230	218,791	+ 8.2
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes .....	9,343	29,255	38,598	+ 8.0
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes .....	14,199	26,186	40,385	- 2.4
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille .....	9,177	20,400	29,576	- 0.1
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures .....	12,643	13,480	26,123	+ 4.1
13. Hardware stores -- Quincailleries .....	7,699	33,866	41,564	+ 5.7
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	12,414	55,740	68,154	- 3.7
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles .....	4,418	14,880	19,299	+ 3.4
16. Drug stores -- Pharmacies .....	9,776	55,639	65,414	+ 7.9
17. Jewellery stores -- Bijouteries .....	6,251	12,444	18,695	+ 6.0
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	136,344	214,429	350,773	+ 7.6
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	822,200	1,496,604	2,318,802	+ 3.8

TABLE 1A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 1A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Canada

January - June - 1970 - Janvier - Juin

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores	Independent stores	All stores	
	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Sales -- Ventes	Change 1970/1969 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries .....	1,696,175	1,492,127	3,188,303	+ 8.2
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments .....	35,626	439,538	475,164	+ 2.9
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	1,182,746	-	1,182,746	+ 1.8
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses .....	258,459	95,928	354,387	- 1.1
5. General stores -- Magasins généraux .....	43,351	404,096	447,447	+ 4.9
6. Variety stores -- Magasins de variétés .....	148,159	42,526	190,685	+ 2.9
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	29,862	2,015,661	2,045,522	- 11.0
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages .....	64,711	1,199,021	1,263,732	+ 7.0
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes .....	41,024	150,505	191,529	+ 5.9
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes .....	74,093	148,811	222,904	+ 0.3
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille .....	41,984	113,923	155,906	+ 2.4
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures.....	58,049	78,728	136,777	+ 0.9
13. Hardware stores -- Quincailleries .....	35,548	158,494	194,041	+ 2.4
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	68,386	328,628	397,014	- 3.8
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles .....	38,763	208,839	247,603	+ 4.3
16. Drug stores -- Pharmacies .....	57,651	326,924	384,574	+ 4.2
17. Jewellery stores -- Bijouteries .....	28,340	67,299	95,639	+ 0.4
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	735,335	1,135,604	1,870,939	+ 3.9
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	4,638,262	8,406,652	13,044,912	+ 1.8

TABLE 2. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business  
 TABLEAU 2. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,  
 suivant le genre de commerce

Newfoundland -- Terre-Neuve

June - 1970 - Juin

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1970/1969 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries .....	x	x	7,649	+ 1.6
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments .....	-	x	x	x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	2,960	-	2,960	+ 2.7
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses .....	x	x	1,933	- 8.0
5. General stores -- Magasins généraux .....	314	7,556	7,871	+ 1.7
6. Variety stores -- Magasins de variétés .....	x	x	1,346	+ 13.1
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	4,109	8,935	13,044	+ 7.3
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages .....	-	3,918	3,918	+ 8.7
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes .....	-	30	30	+ 15.4
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes .....	x	x	x	x
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille .....	x	x	1,078	- 13.8
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures .....	x	x	547	+ 13.3
13. Hardware stores -- Quincailleries .....	-	219	219	+ 5.3
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	x	x	593	+ 5.3
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles .....	x	x	174	+ 1.2
16. Drug stores -- Pharmacies .....	x	x	1,099	+ 1.5
17. Jewellery stores -- Bijouteries .....	-	91	91	+ 8.3
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	1,706	+ 10.0
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	13,514	32,218	45,735	+ 4.2

TABLE 2A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 2A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Newfoundland -- Terre-Neuve

January - June - 1970 - Janvier - Juin

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1970/1969 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries .....	x	x	48,121	+ 2.2
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments .....	-	x	x	x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	14,941	-	14,941	+ 1.9
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses .....	x	x	10,977	+ 0.7
5. General stores -- Magasins généraux .....	2,663	39,939	42,603	+ 4.4
6. Variety stores -- Magasins de variétés .....	x	x	4,443	+ 14.4
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	13,960	28,789	42,749	+ 1.0
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages .....	-	19,518	19,518	+ 7.9
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes .....	-	201	201	- 4.7
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes .....	x	x	...	...
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille .....	x	x	7,319	- 0.9
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures .....	x	x	1,985	+ 1.2
13. Hardware stores -- Quincailleries .....	-	1,228	1,228	- 6.5
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	x	x	2,965	- 8.3
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles .....	x	x	1,666	- 5.7
16. Drug stores -- Pharmacies .....	x	x	5,998	+ 6.7
17. Jewellery stores -- Bijouteries .....	-	352	352	- 0.6
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	13,781	+ 6.5
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	66,145	161,156	227,304	+ 3.4

TABLE 3. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 3. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard

June - 1970 - Juin

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1970/1969 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries .....	x	x	1,695	+ 10.8
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments .....	x	x	x	x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	849	-	849	x
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses .....	x	x	433	- 10.4
5. General stores -- Magasins généraux .....	-	1,422	1,422	+ 17.7
6. Variety stores -- Magasins de variétés .....	x	x	479	- 8.1
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	2,491	2,491	+ 11.7
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages .....	-	1,018	1,018	- 7.0
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes .....	-	159	159	+ 14.4
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes .....	x	x	60	- 16.7
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille .....	-	85	85	+ 3.7
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures .....	x	x	65	+ 8.3
13. Hardware stores -- Quincailleries .....	-	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	x	x	214	- 27.9
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles .....	x	x	36	--
16. Drug stores -- Pharmacies .....	-	221	221	+ 4.2
17. Jewellery stores -- Bijouteries .....	-	27	27	- 3.6
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	1,521	+ 7.1
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	2,855	8,119	10,973	+ 8.2

TABLE 3A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 3A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard

January - June - 1970 - Janvier - Juin

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1970/1969 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries .....	x	x	10,283	+ 9.7
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments .....	x	x	x	x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	3,779	-	3,779	x
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses .....	x	x	2,616	- 3.5
5. General stores -- Magasins généraux .....	-	7,117	7,117	+ 16.3
6. Variety stores -- Magasins de variétés .....	x	x	1,960	- 8.8
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	12,875	12,875	+ 0.9
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages .....	-	5,070	5,070	+ 7.2
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes .....	-	665	665	+ 5.9
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes .....	x	x	359	- 4.0
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille .....	-	406	406	+ 2.3
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures .....	x	x	304	- 4.7
13. Hardware stores -- Quincailleries .....	-	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	x	x	850	- 20.3
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles .....	x	x	507	+ 10.0
16. Drug stores -- Pharmacies .....	-	1,440	1,440	+ 2.2
17. Jewellery stores -- Bijouteries .....	-	176	176	- 1.1
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	6,737	+ 6.2
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	13,622	42,640	56,261	+ 7.3

TABLE 4. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business  
 TABLEAU 4. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse

June - 1970 - Juin

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1970/1969 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries .....	5,640	10,945	16,584	+ 2.9
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments .....	x	x	x	x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	4,740	-	4,740	x
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses .....	x	x	2,939	- 6.8
5. General stores -- Magasins généraux .....	x	x	4,215	+ 10.1
6. Variety stores -- Magasins de variétés .....	2,743	183	2,926	+ 4.8
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	12,675	12,675	+ 20.7
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages .....	x	x	8,480	+ 25.1
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	1,035	+ 30.8
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes .....	338	731	1,068	+ 0.8
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille .....	-	1,042	1,042	- 11.8
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures .....	292	423	714	- 7.3
13. Hardware stores -- Quincailleries .....	x	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	1,133	1,951	3,084	+ 17.0
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles .....	45	224	269	+ 27.5
16. Drug stores -- Pharmacies .....	x	x	2,598	+ 19.6
17. Jewellery stores -- Bijouteries .....	x	x	599	+ 10.1
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	10,647	+ 6.7
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	23,048	53,333	76,380	+ 9.9

TABLE 4A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 4A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse

January - June - 1970 - Janvier - Juin

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1970/1969 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries .....	38,667	64,351	103,017	+ 5.6
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments .....	x	x	x	x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	23,209	-	23,209	x
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses .....	x	x	16,384	- 2.3
5. General stores -- Magasins généraux .....	x	x	22,781	+ 7.8
6. Variety stores -- Magasins de variétés .....	11,450	918	12,368	+ 4.5
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	71,013	71,013	- 11.9
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages .....	x	x	48,656	+ 19.8
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	5,135	+ 16.8
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes .....	1,655	4,306	5,960	+ 0.3
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille .....	-	5,466	5,466	- 6.4
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures .....	1,208	2,423	3,630	+ 2.6
13. Hardware stores -- Quincailleries .....	x	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	5,552	11,066	16,618	+ 3.1
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles .....	1,352	7,610	8,962	+ 5.3
16. Drug stores -- Pharmacies .....	x	x	15,090	+ 18.2
17. Jewellery stores -- Bijouteries .....	x	x	2,730	+ 8.7
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	54,255	+ 5.4
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	128,135	304,691	432,825	+ 3.7

TABLE 5. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business  
 TABLEAU 5. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,  
 suivant le genre de commerce

New Brunswick -- Nouveau-Brunswick

June - 1970 - Juin

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1970/1969 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries .....	3,964	9,601	13,565	+ 12.1
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments .....	x	x	x	x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	3,704	-	3,704	+ 8.0
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses .....	x	x	2,447	- 5.5
5. General stores -- Magasins généraux .....	x	x	4,427	+ 12.0
6. Variety stores -- Magasins de variétés .....	781	523	1,304	+ 8.8
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	2,573	9,350	11,922	+ 17.1
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages .....	x	x	6,798	+ 7.7
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	470	+ 1.7
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes .....	183	334	517	- 4.3
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille .....	x	x	1,185	+ 11.3
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures .....	131	388	519	+ 12.3
13. Hardware stores -- Quincailleries .....	x	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	744	1,025	1,770	- 4.1
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles .....	x	x	241	+ 33.1
16. Drug stores -- Pharmacies .....	x	x	1,635	+ 5.6
17. Jewellery stores -- Bijouteries .....	x	x	309	+ 1.3
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	8,099	+ 6.9
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	18,651	42,506	61,160	+ 9.4

TABLE 5A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 5A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

New Brunswick -- Nouveau-Brunswick

January - June - 1970 - Janvier - Juin

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1970/1969 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries .....	27,496	52,672	80,168	+ 6.3
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments .....	x	x	x	x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	18,510	-	18,510	+ 3.2
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses .....	x	x	13,708	- 4.4
5. General stores -- Magasins généraux .....	x	x	22,206	+ 8.2
6. Variety stores -- Magasins de variétés .....	4,932	1,790	6,722	+ 2.8
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	15,902	40,157	56,058	- 7.4
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages .....	x	x	36,969	+ 8.4
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	2,859	+ 0.3
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes .....	766	1,631	2,397	- 7.8
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille .....	x	x	6,084	+ 7.0
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures .....	529	1,850	2,379	+ 2.7
13. Hardware stores -- Quincailleries .....	x	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	4,125	5,498	9,624	- 1.7
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles .....	x	x	4,370	+ 12.9
16. Drug stores -- Pharmacies .....	x	x	8,805	- 1.8
17. Jewellery stores -- Bijouteries .....	x	x	1,538	- 0.5
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	41,692	+ 3.3
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	106,875	217,449	324,327	+ 2.1

TABLE 6. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business  
 TABLEAU 6. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Atlantic Provinces -- Provinces de l'Atlantique

June - 1970 - Juin

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1970/1969 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries .....	11,698	27,795	39,494	+ 5.9
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments .....	53	4,644	4,697	+ 2.9
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	12,253	-	12,253	+ 11.7
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses .....	5,399	2,354	7,752	- 6.9
5. General stores -- Magasins généraux .....	881	17,054	17,935	+ 7.2
6. Variety stores -- Magasins de variétés .....	5,170	885	6,055	+ 6.2
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	6,682	33,450	40,132	+ 14.4
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages .....	x	x	20,214	+ 13.6
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	1,694	+ 19.5
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes .....	x	x	1,730	- 2.6
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille .....	557	2,833	3,390	- 5.3
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures .....	x	x	1,845	+ 3.9
13. Hardware stores -- Quincailleries .....	x	x	2,129	+ 5.6
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	x	x	5,661	+ 6.0
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles .....	90	630	720	+ 20.0
16. Drug stores -- Pharmacies .....	661	4,892	5,553	+ 10.7
17. Jewellery stores -- Bijouteries .....	247	780	1,026	+ 6.8
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	21,972	+ 7.1
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	58,075	136,176	194,252	+ 8.3

TABLE 6A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business  
 TABLEAU 6A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,  
 suivant le genre de commerce

Atlantic Provinces -- Provinces de l'Atlantique

January - June - 1970 - Janvier - Juin

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1970/1969 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries .....	79,918	161,671	241,590	+ 5.3
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments .....	309	29,535	29,844	+ 8.1
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	60,439	-	60,439	+ 7.8
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses .....	31,637	12,049	43,685	- 2.3
5. General stores -- Magasins généraux .....	5,107	89,600	94,707	+ 6.9
6. Variety stores -- Magasins de variétés .....	22,086	3,407	25,493	+ 4.5
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	29,862	152,833	182,695	- 6.9
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages .....	x	x	110,213	+ 13.0
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	8,860	+ 9.6
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes .....	x	x	9,240	- 2.1
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille .....	3,706	15,569	19,275	- 0.2
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures .....	x	x	8,298	+ 2.0
13. Hardware stores -- Quincailleries .....	x	x	8,227	- 6.5
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	x	x	30,057	- 0.5
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles .....	2,059	13,446	15,505	+ 6.1
16. Drug stores -- Pharmacies .....	3,799	27,534	31,333	+ 8.9
17. Jewellery stores -- Bijouteries .....	1,565	3,232	4,796	+ 4.5
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	116,464	+ 4.8
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	314,784	725,936	1,040,721	+ 3.3

TABLE 7. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 7. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Québec

June - 1970 - Juin

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1970/1969 Variation
	\$'000	-- milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries .....	63,752	94,349	158,101	+ 7.7
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments .....	1,415	24,916	26,331	+ 2.5
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	42,856	-	42,856	+ 7.9
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses .....	x	x	11,167	- 3.0
5. General stores -- Magasins généraux .....	x	x	17,543	+ 8.2
6. Variety stores -- Magasins de variétés .....	9,532	2,343	11,875	+ 1.5
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	93,683	93,683	+ 8.2
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages .....	2,483	48,589	51,072	+ 15.2
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes .....	1,957	9,324	11,281	+ 5.8
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes .....	4,219	8,425	12,643	- 7.6
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille .....	4,831	6,921	11,752	- 10.2
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures .....	4,534	4,724	9,259	+ 2.9
13. Hardware stores -- Quincailleries .....	3,785	10,220	14,005	+ 7.9
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	2,891	18,417	21,308	- 7.0
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles .....	x	x	4,863	+ 1.3
16. Drug stores -- Pharmacies .....	665	17,232	17,897	+ 12.3
17. Jewellery stores -- Bijouteries .....	1,389	2,668	4,057	+ 7.2
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	18,760	53,177	71,937	+ 9.5
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	172,963	418,667	591,630	+ 6.6

TABLE 7A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 7A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Québec

January - June - 1970 - Janvier - Juin

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1970/1969 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries .....	370,709	569,887	940,596	+ 7.8
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments .....	8,328	142,883	151,211	- 1.0
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	222,194	-	222,194	+ 4.0
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses .....	x	x	60,127	- 1.3
5. General stores -- Magasins généraux .....	x	x	89,721	+ 5.4
6. Variety stores -- Magasins de variétés .....	45,128	10,093	55,221	+ 2.3
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	485,222	485,222	- 5.7
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages .....	15,903	274,394	290,297	+ 7.2
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes .....	6,761	43,654	50,415	+ 6.0
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes .....	20,401	44,533	64,933	- 0.2
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille .....	19,489	39,468	58,957	- 2.7
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures .....	19,896	27,234	47,131	+ 1.0
13. Hardware stores -- Quincailleries .....	18,547	50,227	68,774	+ 6.5
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	14,530	111,341	125,871	- 6.1
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles .....	x	x	79,335	+ 7.6
16. Drug stores -- Pharmacies .....	3,400	97,459	100,859	+ 3.9
17. Jewellery stores -- Bijouteries .....	6,281	18,220	24,501	+ 0.6
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	132,642	287,487	420,129	+ 1.5
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	964,698	2,370,796	3,335,494	+ 2.6

TABLE 8. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 8. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Ontario

June - 1970 - Juin

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1970/1969 Variation
	\$'000 --	milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries .....	128,327	64,671	192,997	+ 5.6
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments .....	3,527	31,732	35,259	+ 8.4
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	87,199	-	87,199	+ 7.7
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses .....	16,643	6,447	23,090	- 4.7
5. General stores -- Magasins généraux .....	x	x	15,172	+ 5.4
6. Variety stores -- Magasins de variétés .....	10,968	3,568	14,536	+ 3.0
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	146,200	146,200	- 5.9
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages .....	5,727	82,640	88,368	+ 9.1
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes .....	6,502	12,728	19,230	+ 8.8
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes .....	6,097	11,814	17,912	+ 3.1
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille .....	911	6,560	7,470	+ 11.0
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures .....	5,974	4,699	10,673	+ 4.7
13. Hardware stores -- Quincailleries .....	2,407	11,178	13,585	+ 4.8
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	5,346	22,649	27,994	- 1.0
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles .....	x	x	10,981	+ 2.7
16. Drug stores -- Pharmacies .....	4,761	18,487	23,247	+ 5.8
17. Jewellery stores -- Bijouteries .....	2,884	5,227	8,111	+ 7.2
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	69,801	103,870	173,671	+ 7.6
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	361,034	554,662	915,695	+ 4.0

TABLE 8A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business  
 TABLEAU 8A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,  
 suivant le genre de commerce

Ontario

January - June - 1970 - Janvier - Juin

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1970/1969 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries .....	814,340	415,739	1,230,078	+ 10.0
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments .....	17,328	173,318	190,646	+ 5.4
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	454,492	-	454,492	+ 1.1
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses .....	98,727	34,971	133,698	+ 2.1
5. General stores -- Magasins généraux .....	x	x	78,352	+ 5.7
6. Variety stores -- Magasins de variétés .....	55,965	18,452	74,417	+ 2.3
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	795,327	795,327	- 12.8
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages .....	37,096	483,196	520,293	+ 8.5
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes .....	27,748	64,468	92,216	+ 4.5
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes .....	33,146	65,906	99,053	+ 2.0
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille .....	4,314	37,988	42,301	+ 6.6
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures .....	28,202	27,277	55,479	- 1.5
13. Hardware stores -- Quincailleries .....	10,923	53,897	64,820	+ 0.5
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	30,893	130,774	161,666	- 3.6
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles .....	x	x	121,950	+ 4.7
16. Drug stores -- Pharmacies .....	27,343	110,521	137,863	+ 1.2
17. Jewellery stores -- Bijouteries .....	12,698	24,825	37,523	- 1.4
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	351,590	476,667	828,257	+ 4.2
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	2,027,129	3,091,303	5,118,431	+ 2.0

TABLE 9. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 9. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Manitoba

June - 1970 - Juin

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1970/1969 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries .....	10,516	12,372	22,887	+ 3.2
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments .....	193	2,107	2,299	- 1.4
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	16,504	-	16,504	+ 16.6
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses .....	2,130	496	2,627	- 11.5
5. General stores -- Magasins généraux .....	x	x	7,962	+ 14.6
6. Variety stores -- Magasins de variétés .....	540	111	650	+ 6.6
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	17,250	17,250	+ 0.8
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages .....	x	x	12,585	+ 7.8
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	1,091	+ 12.7
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes .....	259	957	1,216	- 0.6
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille .....	478	454	932	+ 18.1
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures .....	316	256	572	+ 14.9
13. Hardware stores -- Quincailleries .....	x	x	1,740	+ 5.1
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	459	1,269	1,729	- 2.4
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles .....	x	x	355	+ 9.2
16. Drug stores -- Pharmacies .....	x	x	3,241	+ 4.3
17. Jewellery stores -- Bijouteries .....	x	x	739	+ 6.0
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	13,996	+ 15.3
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	37,218	71,157	108,375	+ 7.2

TABLE 9A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 9A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Manitoba

January - June - 1970 - Janvier - Juin

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores	Independent stores	All stores	
	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Sales -- Ventes	Change 1970/1969 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries .....	62,904	70,545	133,448	+ 4.8
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments .....	619	14,646	15,264	+ 6.3
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	84,948	-	84,948	+ 0.4
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses .....	13,498	2,699	16,198	- 8.0
5. General stores -- Magasins généraux .....	x	x	36,870	+ 7.6
6. Variety stores -- Magasins de variétés .....	2,970	640	3,609	+ 1.1
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	88,500	88,500	- 5.8
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages .....	x	x	59,548	+ 11.5
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	5,537	+ 14.2
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes .....	1,226	8,507	9,733	- 4.1
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille .....	3,126	2,399	5,525	+ 13.9
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures .....	1,350	1,588	2,938	+ 1.6
13. Hardware stores -- Quincailleries .....	x	x	8,207	+ 0.1
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	2,525	6,976	9,502	- 5.0
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles .....	x	x	3,293	+ 12.6
16. Drug stores -- Pharmacies .....	x	x	19,670	+ 3.1
17. Jewellery stores -- Bijouteries .....	x	x	4,378	+ 3.1
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	86,451	+ 10.1
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	210,005	383,614	593,619	+ 3.3

TABLE 10. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business  
 TABLEAU 10. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,  
 suivant le genre de commerce

Saskatchewan  
 June - 1970 - Juin

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins	
			Sales Ventes	Change 1970/1969 Variation
	\$'000	milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries .....	x	x	13,971	- 0.8
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments .....	x	x	2,592	+ 4.4
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	5,257	-	5,257	+ 2.5
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses .....	3,481	618	4,100	- 9.5
5. General stores -- Magasins généraux .....	1,544	8,558	10,102	+ 3.4
6. Variety stores - Magasins de variétés .....	1,148	528	1,676	+ 6.8
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	16,987	16,987	- 18.5
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages .....	x	x	8,292	- 11.9
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	586	- 2.2
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes .....	x	x	821	- 10.5
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille .....	x	x	1,096	+ 5.1
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures .....	x	x	499	+ 0.2
13. Hardware stores -- Quincailleries .....	x	x	1,831	- 0.8
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	x	x	1,260	+ 11.3
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles .....	x	x	285	- 6.3
16. Drug stores -- Pharmacies .....	x	x	2,442	+ 0.7
17. Jewellery stores -- Bijouteries .....	x	x	686	+ 2.8
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	3,967	6,101	10,068	- 6.0
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	23,590	58,959	82,551	- 6.2

TABLE 10A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 10A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Saskatchewan

January - June - 1970 - Janvier - Juin

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1970/1969 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries .....	x	x	88,605	+ 0.3
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments .....	x	x	10,796	- 0.9
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	26,609	-	26,609	- 9.4
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses .....	21,969	3,519	25,489	- 7.1
5. General stores -- Magasins généraux .....	7,193	45,937	53,130	- 0.8
6. Variety stores -- Magasins de variétés .....	5,958	2,046	8,004	- 0.1
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	85,991	85,991	- 20.4
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages .....	x	x	53,751	- 2.6
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	3,835	- 0.6
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes .....	x	x	4,999	- 3.2
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille .....	x	x	5,972	+ 3.9
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures .....	x	x	2,675	+ 1.0
13. Hardware stores -- Quincailleries .....	x	x	8,900	- 8.3
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	x	x	9,397	- 8.8
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles .....	x	x	3,845	- 12.5
16. Drug stores -- Pharmacies .....	x	x	14,716	+ 3.0
17. Jewellery stores -- Bijouteries .....	x	x	2,989	- 0.2
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	22,575	31,128	53,703	- 6.1
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	137,319	326,085	463,406	- 6.8

TABLE 11. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business  
 TABLEAU 11. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Alberta

June - 1970 - Juin

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1970/1969 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries .....	x	x	28,672	- 9.8
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments .....	183	3,746	3,929	+ 6.1
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	24,511	-	24,511	+ 4.6
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses .....	3,350	996	4,347	- 12.7
5. General stores -- Magasins généraux .....	x	x	8,878	- 1.6
6. Variety stores -- Magasins de variétés .....	695	660	1,355	+ 0.4
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	35,891	35,891	- 18.4
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages .....	458	14,396	14,854	- 3.6
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	1,984	+ 13.8
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes .....	1,099	1,605	2,705	- 7.6
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille .....	x	x	1,970	+ 23.1
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures .....	557	1,244	1,801	+ 5.6
13. Hardware stores -- Quincailleries .....	337	4,170	4,508	+ 8.3
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	x	x	4,390	- 12.6
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles .....	x	x	726	- 17.5
16. Drug stores -- Pharmacies .....	849	4,359	5,208	+ 3.2
17. Jewellery stores -- Bijouteries .....	610	965	1,575	- 5.1
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	26,813	+ 8.3
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	61,387	112,728	174,117	- 4.9

TABLE 11A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 11A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Alberta

January - June - 1970 - Janvier - Juin

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores	Independent stores	All stores	
	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Sales -- Ventes	Change 1970/1969 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries .....	x	x	195,663	+ 3.1
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments .....	1,291	22,101	23,392	+ 6.8
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	135,629	-	135,629	+ 2.9
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses .....	23,499	5,400	28,900	- 3.9
5. General stores -- Magasins généraux .....	x	x	53,155	+ 3.7
6. Variety stores -- Magasins de variétés .....	4,542	3,023	7,565	- 1.0
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	194,125	194,125	- 17.5
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages .....	6,370	94,552	100,922	- 0.9
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	12,923	+ 6.1
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes .....	6,186	9,604	15,791	- 0.5
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille .....	x	x	9,421	+ 6.4
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures .....	2,499	7,429	9,928	+ 7.4
13. Hardware stores -- Quincailleries .....	1,813	18,493	20,307	+ 6.6
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	x	x	25,456	+ 3.9
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles .....	x	x	4,413	- 7.3
16. Drug stores -- Pharmacies .....	5,377	27,885	33,262	+ 4.7
17. Jewellery stores -- Bijouteries .....	3,100	5,848	8,948	+ 1.2
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	154,957	+ 6.9
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	370,154	664,601	1,034,757	- 1.4

TABLE 12. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business  
 TABLEAU 12. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

British Columbia(1) -- Colombie-Britannique(1)

June - 1970 - Juin

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1970/1969 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries .....	36,822	25,085	61,907	+ 28.8
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments .....	x	x	8,573	- 16.4
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	34,730	-	34,730	- 3.6
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses .....	x	x	7,592	- 9.9
5. General stores -- Magasins généraux .....	1,443	6,930	8,372	+ 0.1
6. Variety stores -- Magasins de variétés .....	2,392	893	3,284	+ 8.4
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	40,197	40,197	- 18.4
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages .....	731	22,675	23,406	+ 3.8
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	2,732	+ 1.6
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes .....	1,645	1,713	3,358	- 4.1
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille .....	1,630	1,336	2,966	+ 6.7
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures .....	570	904	1,474	+ 2.4
13. Hardware stores -- Quincailleries .....	583	3,184	3,768	+ 2.4
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	1,277	4,537	5,814	- 7.7
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles .....	278	1,090	1,369	+ 28.8
16. Drug stores -- Pharmacies .....	2,430	5,395	7,825	+ 10.4
17. Jewellery stores -- Bijouteries .....	856	1,645	2,501	+ 8.5
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	32,315	+ 5.4
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	107,931	144,252	252,183	+ 1.9

(1) Includes Yukon and Northwest Territories. -- Y compris le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest

TABLE 12A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 12A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

British Columbia(1) -- Colombie-Britannique(1)

January - June - 1970 - Janvier - Juin

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1970/1969 Variation
	\$'000	-- milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries .....	218,582	139,740	358,322	+ 11.3
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments .....	x	x	54,012	+ 1.3
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	198,435	-	198,435	+ 0.7
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses .....	x	x	46,291	- 0.5
5. General stores -- Magasins généraux .....	7,876	33,636	41,511	+ 5.1
6. Variety stores -- Magasins de variétés .....	11,511	4,865	16,375	+ 9.7
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	213,662	213,662	- 10.8
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages .....	3,847	124,861	128,708	+ 4.3
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	17,743	+ 9.9
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes .....	8,925	10,230	19,155	- 0.9
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille .....	7,053	7,402	14,455	+ 10.0
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures .....	3,168	7,160	10,328	+ 6.4
13. Hardware stores -- Quincailleries .....	1,500	13,307	14,808	+ 1.2
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	7,844	27,223	35,067	- 3.1
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles .....	3,957	15,304	19,262	- 6.0
16. Drug stores -- Pharmacies .....	15,563	31,307	46,870	+ 11.7
17. Jewellery stores -- Bijouteries .....	3,382	9,122	12,504	+ 2.8
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	210,977	+ 5.5
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	614,171	844,314	1,458,485	+ 2.7

(1) Includes Yukon and Northwest Territories. -- Y compris le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.



1010778165

RETAIL TRADECOMMERCE DE DÉTAIL

## KIND OF BUSINESS COMPOSITION

## COMPOSITION DES GENRES DE COMMERCE

1. Grocery and combination stores: grocery stores, without fresh meat; combination stores (grocery stores, with fresh meat).
  2. Other food stores: bakery product stores; candy, nut stores; confectionery stores; dairy products stores; egg and poultry stores; fruit and vegetable stores; meat markets; fish markets; food stores with other merchandise; delicatessen stores; other food stores.
  3. Department stores: department stores, including concessions located in department store outlets which are an integral part of the overall operation. (NOTE: this kind of business excludes non-department store outlets operated by department store firms, as well as department store mail-order and catalogue sales offices.)
  4. General Merchandise stores: general merchandise stores (less than one-third food); and department store mail-order and catalogue sales offices.
  5. General stores: general stores (more than one-third food).
  6. Variety stores: variety stores
  7. Motor vehicle dealers: automobile dealers; automobile dealers, with wholesale car departments; automobile dealers, with farm implements.
  8. Service stations and garages: service stations; garages.
  9. Men's clothing stores: men's and boys' clothing and clothing and furnishings stores; men's and boys' furnishings stores; men's and boys' hat stores; custom tailors.
  10. Women's clothing stores: women's ready-to-wear stores; lingerie and hosiery stores; accessories and other apparel stores.
  11. Family clothing stores: family clothing and furnishings stores.
  12. Shoe stores: men's shoe stores; women's shoe stores; children's and infants' shoe stores; family shoe stores.
  13. Hardware stores: hardware stores; hardware and farm implement stores.
  14. Furniture, television, radio and appliance stores: furniture and undertaker stores; furniture stores; household appliance stores; furniture, television, radio and appliance stores.
  15. Fuel dealers: fuel dealers (other than oil); fuel oil dealers.
  16. Drug stores: drug stores, without restaurant; drug stores, with restaurant.
  17. Jewellery stores: jewellery stores.
  18. All other stores: all other stores not specified above.
1. Épiceries et épiceries-boucheries: épiceries, sans viande fraîche; épiceries-boucheries (épiceries avec viande fraîche).
  2. Autres magasins alimentaires: boulangerie et produits; magasins de bonbons et noix; confiseries; magasins de produits laitiers; magasins d'oeufs et volailles; magasins de fruits et légumes; boucheries; poissonneries; magasins d'aliments et autres marchandises; charcuteries; autres magasins d'aliments.
  3. Grands magasins: les grands magasins, y compris les concessions dont les locaux sont situés dans les grands magasins et qui font partie intégrale de l'ensemble de l'exploitation. (NOTA: ce genre de commerce exclut les débouchés autres que des grands magasins qui sont exploités par les propriétaires de grands magasins, ainsi que les services de commande par la poste et les comptoirs de vente par catalogue des grands magasins.)
  4. Magasins de marchandises diverses: les magasins de marchandises diverses (dont moins du tiers des marchandises sont des aliments); et les services de commande par la poste et les comptoirs de vente par catalogue des grands magasins.
  5. Magasins généraux: magasins généraux (plus d'un tiers d'aliments).
  6. Magasins de variétés: magasins de variétés
  7. Marchands d'automobiles: marchands d'automobiles; marchands d'automobiles avec divisions d'automobiles en gros; marchands d'automobiles et machines agricoles.
  8. Postes d'essence et garages: postes d'essence; garages.
  9. Magasins de vêtements pour hommes: magasins de vêtements et merceries pour hommes et garçons; magasins de merceries pour hommes et garçons; chapeliers pour hommes et garçons; tailleurs sur mesures.
  10. Magasins de vêtements pour femmes: magasins de confection pour femmes; magasins de bas et lingerie; magasins d'accessoires et autres vêtements.
  11. Magasins de vêtements pour la famille: magasins de vêtements et mercerie pour la famille.
  12. Magasins de chaussures: magasins de chaussures pour hommes; magasins de chaussures pour femmes; magasins de chaussures pour enfants et bébés; magasins de chaussures pour la famille.
  13. Quincailleries: quincailleries; quincaillerie et instruments agricoles.
  14. Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires: magasins de meubles et pompes funèbres; magasins de meubles; magasins d'appareils ménagers; magasins de meubles, téléviseurs, radios et accessoires.
  15. Marchands de combustibles: marchands de combustibles (autres que l'huile); marchands d'huile de chauffage.
  16. Pharmacies: pharmacies sans restaurant; pharmacies avec restaurant.
  17. Bijouteries: bijouteries.
  18. Tous autres magasins: tous autres magasins non classés ailleurs.